

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE A AXENCIA TURISMO DE GALICIA, O CONCELLO DE PALAS DE REI E A ENTIDADE HERMANOS MISIONEROS DE LOS ENFERMOS POBRES PARA A APERTURA E VISITAS PÚBLICAS AO CASTELO DE PAMBRE

Santiago de Compostela, 5 de agosto de 2016

REUNIDOS

Dunha parte, **D^a M^a Nava Castro Domínguez**, directora da Axencia de Turismo de Galicia en virtude do Decreto 34/2013, no exercicio das facultades que lle confire o artigo 5 do Decreto 196/2012, do 27 de setembro polo que se crea a Axencia de Turismo de Galicia e se aproban os seus estatutos.

Doutra parte, **D. Pablo Taboada Camoira**, en nome e representación como Alcalde Presidente do Concello de Palas de Rei, segundo o disposto no artigo 21.1 b) da Lei 7/1985, do 2 de abril, reguladora das bases de réxime local.

E doutra, **D. Ramon Batlle**, na súa calidade de representante legal da entidade Hermanos Misioneros de los Enfermos Pobres, e con poderes suficientes para a sinatura deste convenio segundo.

Todas as partes, no nome e representación no que concorren e coa capacidade legal suficiente para este acto

EXPOÑEN

Primeiro.- O castelo de Pambre erixiuse a finais do século XIV. En 1484 pasa a ser propiedade dos Condes de Monterrei como fielato con funcións militares de custodia do Camiño de Santiago e cobro de portazgos. Co tempo, a estabilidade interna de Galicia dentro do conxunto dos reinos de España e a decadencia do Camiño de Santiago trala reforma protestante do centro e norte de Europa fan que a súa función acabe derivando en núcleo de

produción agropecuaria das terras vinculadas á propiedade da fortaleza na comarca lucense de A Ulloa. En 1702 descríbese xa a ruína da construción principal.

A mediados do século XIX o Duque de Alba cede a súa propiedade á familia Moreiras, D. Manuel García Blanco Catedrático e membro da Real Academia Galega e da Real academia da Historia reivindicou en numerosas ocasións a súa revaloración. Máis adiante vendeu a fortaleza a D. Manuel Taboada Fernández que a cerrou deixándoa arruinarse e acabando coa produción agropecuaria. No ano 2009 por disposición testamentaria pasa a ser propiedade dos Hermanos Misioneros de los Enfermos Pobres. A fortaleza é un dos poucos exemplos de arquitectura militar do medievo galego que se conservou e sobreviviu á Revolta Irmandiña.

Segundo.- A entidade Hermanos Misioneros de los Enfermos Pobres é a actual propietaria do castelo de Pambre, que se atopa baixo a protección do Estado en virtude do Decreto de 22.04.1949 sobre protección dos castelos españois.

De acordo coa Disposición adicional 2ª da Lei 16/1985, do 25 de xuño, do patrimonio histórico español os bens incluídos no referido decreto pasaron a considerarse Bens de Interese Cultural (BIC) e sometidos ao réxime previsto na citada Lei.

Actualmente e de acordo co establecido no artigo 12 da citada lei, o Castelo de Pambre está inscrito no Rexistro de BIC dependente do Ministerio de Educación, Cultura e Deporta coa categoría de “Monumento”.

A Disposición adicional primeira da Lei 8/1995, do 30 de outubro, de Patrimonio Cultural de Galicia, dispón que *“todos aqueles bens mobles e inmoables sitios no ámbito territorial da Comunidade de Galicia que fosen declarados de interese cultural con anterioridade á entrada en vigor desta Lei pasarán a ter a consideración de bens de interese cultural e quedarán sometidos ao mesmo réxime xurídico de protección aplicable a estes”*.

Terceiro.- A Axencia de Turismo de Galicia ten como obxectivo impulsar, coordinar e xestionar a política autonómica en materia de turismo e, en especial, a promoción e a ordenación do turismo dentro da comunidade e a conservación e promoción dos camiños de Santiago.

Pola súa banda, o artigo 7 da Lei 16/1985, do 25 de xuño, dispón que “os *concellos cooperarán cos Organismos competentes para a execución desta Lei na conservación e custodia do Patrimonio Histórico Español comprendido no seu termo municipal, adoptando as medidas oportunas para evitar o seu deterioro, perda ou destrución. Notificarán á Administración competente calquera ameaza, dano ou perturbación das súa función social que tales bens sufran, así como as dificultades e necesidades que teñan para o cuidado destes bens. Exercerán asimismo as demais funcións que teñan expresamente atribuídas en virtude esta Lei*”.

Cuarto.- En virtude o artigo 13.2 da Lei 16/1985, do 25 de xuño, os propietarios de bens de interese cultural estarán obrigados a permitir a súa visita pública, nas condicións de gratuidade que se determinen regulamentariamente, ao menos catro días ao mes, en días e horas previamente sinalados.

Así mesmo, o artigo 26.3 da Lei 8/1995, do 30 de outubro, establece entre as obrigas do propietario a de facilitar a visita pública nas condicións que se determinen, que en todo caso será gratuíta durante catro días ao mes, en días e horario prefixado.

Quinto.- As partes asinantes deste convenio están interesadas en colaborar para o mantemento da apertura e visitas públicas do Castelo de Pambre, por ser un BIC e un atractivo turístico de primeira orde na Comunidade Autónoma de Galicia, o que incide na promoción e potenciación do Camiño de Santiago e do Turismo en Galicia.

En virtude do exposto, as partes consideran de interese a sinatura deste convenio de colaboración, de conformidade coas seguintes,

CLÁUSULAS

PRIMEIRA.- Obxecto

O obxecto deste convenio é a colaboración entre a Axencia Turismo de Galicia, o concello de Palas de Rei e a entidade Hermanos Misioneros de los Enfermos Pobres para a xestión da apertura e visitas públicas ao Castelo de Pambre.

SEGUNDA.- Orzamento

O orzamento estimado para a execución das accións obxecto deste convenio ascende a 22.006,00€ para os meses de xullo a decembro do ano 2016, que se distribúen do seguinte xeito:

CONCEPTO	CUSTE
Guía a tempo completo	8.006,00€
Guía . ½ xornada	5.500,00€
Persoal de limpeza. ½ xornada	4.000,00€
Mantemento: 1/2 xornada	3.500,00€
Seguro de RC	1.000,00€
TOTAL	22.006,00€

Nas anualidades 2017 e 2018, o orzamento ascende a 42.512,00€/por anualidade (xaneiro a decembro), co seguinte desagregamento:

CONCEPTO	CUSTE
Guía a tempo completo	16.012,00€
Guía . ½ xornada	11.000,00€
Persoal de limpeza. ½ xornada	8.000,00€
Mantemento: ½ xornada	6.500,00€
Seguro de RC	1.000,00€
TOTAL	42.512,00€

TERCEIRA.- COMPROMISOS DAS PARTES

1. A **Axencia Turismo de Galicia** obrígase a achegar a contía de 20.000,00€ por anualidade (2016, 2017 e 2018), destinadas a cubrir o custo das accións obxecto do convenio, sen que o Concello de Palas nin os Hermanos Misioneros de los Enfermos Pobres obteñan beneficio ou lucro industrial algún con dita achega.

A Axencia Turismo de Galicia procederá ao pagamento dos gastos correspondentes con cargo á aplicación orzamentaria 04.A2.761A.460.0 dos orzamentos xerais da Comunidade Autónoma Galega para as anualidades 2016, 2017 e 2018, proxecto 2015 00006, unha vez que se presente a xustificación prevista na cláusula sétima.

2. A entidade **Hermanos Misioneros de los Enfermos Pobres** comprométese a permitir a apertura e visitas públicas ao Castelo de Pambre durante todo o ano, de acordo co horario establecido na cláusula seguinte.

Así mesmo, permitirán ao concello de Palas de Rei o establecemento dentro do recinto do castelo dunha oficina de vixilancia, información e guía de visitas que xestionará íntegramente o concello.

A entidade Hermanos Misioneros de los Enfermos Pobres resérvase a facultade de visitar e usar o Castelo cando o considere conveniente.

3. O **concello de Palas de Rei** comprométese a realización das actuacións oportunas para a dotación do persoal necesario para a prestación do servizo de vixilancia, información e guía durante o tempo que duren as visitas que se efectúen ao Castelo de Pambre. Este persoal deberá cumprir o horario estipulado para a apertura do Castelo, segundo se establece na seguinte cláusula.

O concello será o único responsable por calquera incumprimento no ámbito laboral e de Seguridade Social con calquera empleado/traballador ao servizo da apertura ao público do Castelo, exonerando á entidade Hermanos Misioneros de los Enfermos Pobres e a Axencia Turismo de Galicia de calquera tipo de responsabilidade por estes conceptos.

O concello comprométese a asumir o custo dos gastos correntes, entre os que se atopan: luz, calefacción, teléfono, internet, material de oficina e consumibles.

O concello de Palas de Rei, ao seu exclusivo cargo, comprométese a realizar a limpeza exterior e interior do castelo para poder ter unha visión completa do mesmo, debendo solicitar ou obter os permisos necesarios para todo elo exonerando á Congregación de calquera sanción e/ou responsabilidade polo seu hipotético incumprimento.

Así mesmo, o citado concello asume a obriga de subscribir unha póliza de seguro para cubrir as posibles responsabilidades por danos que poidan sufrir os visitantes ao Castelo dentro das instalacións do mesmo e cuxa responsabilidade civil cuberta por sinistro non será inferior a cen mil euros, exonerando á entidade Hermanos Misioneros de los Enfermos Pobres de calquera tipo de responsabilidade, correndo a cargo do concello de Palas de Rei, os posibles gastos de abogados, procurador, costa, e incluso calquera outras responsabilidades non cubertas pola Póliza de seguro, se resultase demandada a entidade por calquera incidente de calquera visitante ao Castelo.

CUARTA.- HORARIOS DE VISITAS PARA O ANO 2016

O horario de apertura e visitas públicas será o seguinte:

- Verán: de martes a domingo de 11 a 14 e de 16 a 20h

- Inverno: de martes a domingo de 12 a 17,30h

O horario de verán abarcará desde o 1 de abril ao 31 de outubro, e o de inverno desde o 1 de novembro ao 31 de decembro.

Este horario deberá respetarse durante a vixencia do presente convenio. Calquera modificación do horario establecido nesta cláusula deberá ser acordado de mutuo acordo polas partes, o que se incorporará como addenda ao convenio.

QUINTA.- COMPATIBILIDADE

De acordo co disposto no artigo 40.1 d) do Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro, polo que se aproba o Regulamento da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia, a achega

económica prevista neste convenio será compatible con outras subvencións, axudas, ingresos ou recursos para a mesma finalidade, procedentes de calquera Administración ou entes públicos ou privados, nacionais, da Unión Europea ou organismos internacionais.

En ningún caso o importe das subvencións as que se refire o parágrafo anterior poderá superar, no seu conxunto, o custe da actividade subvencionada, ao abeiro do disposto no artigo 17.3 da Lei 9/2007.

SEXTA.- SUBCONTRATACIÓN

Poderán ser obxecto de subcontratación, total ou parcial, as actividades subvencionadas a través deste convenio, tendo en conta o disposto nesta cláusula e de acordo co establecido no artigo 27 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia. En todo caso quedan fóra da subcontratación aqueles gastos nos que teña que incurrir o Concello de Palas de Rei para a realización por si mesma da actividade subvencionada.

A necesidade da subcontratación estará debidamente motivada pola entidade beneficiaria e, en ningún caso, suporá un aumento do custo da actividade subvencionada.

Os subcontratistas quedarán obrigados soamente ante o Concello de Palas de Rei, que asumirá a total responsabilidade da execución da actividade subvencionada fronte á administración. O organismo local será a responsable de que na execución da actividade subvencionada concertada con terceiros se respecten os límites establecidos neste convenio en canto á natureza e contía dos gastos subvencionables e esixiranlles ás/aos subcontratistas os documentos acreditativos dos pagamentos correspondentes.

Os/as subcontratistas están obrigados/as a lles facilitar aos organismos de auditoría e control toda a información necesaria relativa ás accións subcontratadas.

En ningún caso poderá concertar o beneficiario a execución total ou parcial das actividades subvencionadas con:

- a) Persoas ou entidades incursas nalgunha das prohibicións do artigo 10 da Lei 9/2007.
- b) Persoas ou entidades que percibisen outras subvencións para a realización da actividade obxecto de contratación.

c) Intermediarios ou asesores nos que os pagamentos se definan como unha porcentaxe de custo total da operación, agás que o dito pagamento estea xustificado con referencia ao valor de mercado do traballo realizado ou dos servizos prestados.

d) Persoas ou entidades vinculadas co beneficiario, agás que a contratación se realice de acordo coas condicións normais de mercado e que se obteña a previa autorización de órgano concedente nos termos que se fixen nestas bases reguladoras.

A subscrición do presente convenio non implicará relación laboral ou de calquera outra natureza entre as persoas ou profesionais que desenvolvan as actuacións subvencionadas que constitúen o obxecto do mesmo, de tal xeito que, por este concepto, non se lle poderá esixir responsabilidade ningunha directa nin subsidiaria á Axencia Turismo de Galicia nin a entidade Hermanos Misioneros de los Enfermos Pobres. O concello de Palas de Rei será o único responsable dos custos salariais, incluída a cotización empresarial á Seguridade Social por todos os conceptos.

SÉTIMA.- XUSTIFICACIÓN DO CONVENIO

1. O Concello de Palas de Rei, segundo se establece no artigo 8 do Decreto 193/2011, do 6 de outubro, estará obrigado a xustificar ante a Axencia Turismo de Galicia o cumprimento da finalidade da subvención, a realización da actividade ou adopción do comportamento que fundamentou a súa concesión e o seu custo real, mediante a presentación dunha conta xustificativa integrada, con carácter xeneral, pola documentación que se relaciona a continuación, e que incorporará, en todo caso, a certificación da intervención ou do órgano que teña atribuídas as facultades de control da toma de razón en contabilidade e do cumprimento da finalidade para a que foi concedida.

2. A xustificación da execución das actividades subvencionadas diante da Axencia de Turismo de Galicia realizarse segundo a modalidade de conta xustificativa de acordo co disposto no artigo 10 do citado Decreto 193/2011, do 6 de outubro, para o que o concello deberá presentar:

a) Certificación expedida pola Secretaría da entidade local, co visto e praxe do/a alcalde/sa ou presidente/a, relativa á aprobación polo órgano competente da conta xustificativa da subvención na que se faga constar, como mínimo, de forma detallada:

1. O cumprimento da finalidade da subvención.

2. Os distintos conceptos e contías correspondentes aos gastos totais soportados pola entidade beneficiaria imputables á actuación subvencionada coa seguinte relación: identificación do/a acredor/a, número de factura ou documento equivalente, certificación da obra, importe, data de emisión e data de recoñecemento da obriga polo órgano competente. Salvo disposición expresa das bases reguladoras, e sen prexuízo do previsto na letra c) deste mesmo artigo, non será esixible a remisión dos documentos relacionados no artigo 48.2 b) do Regulamento da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia, aprobado polo Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro.

c) Os documentos acreditativos dos gastos realizados con medios ou recursos propios e a indicación, no seu caso, dos criterios de repartición dos custos xerais e/ou indirectos incorporados na relación a que se fai referencia na letra a).

d) Unha relación detallada doutros ingresos ou subvencións que financiasen a actividade subvencionada con indicación do importe e a súa procedencia.

e) Se é o caso, os tres presupostos que se esixen en aplicación do artigo 29.3 da Lei 9/2007, de 13 de xuño, de subvencións de Galicia.

f) Orixinais ou copias compulsadas dos contratos de traballo e dos partes de alta na Seguridade Social dos traballadores contratados para realizar as actuacións subvencionables.

No caso de realizar estas actuacións a través de persoal propio do concello, o concello de Palas de Rei deberá presentar as nóminas dos traballadores que se empregaron nestas actuacións, así como os xustificantes do seu pagamento e dos gastos da Seguridade Social (Boletín de cotización modelo TC2; RLC recibo de liquidación de cotizacións, antigo modelo TC1, e xustificante bancario do ingreso de cotizacións á Seguridade Social) e os documentos acreditativos do pago da retención do IRPF e unha certificación da Secretaría co visto e praxe do Alcalde no que se detalle o persoal propio destinado a estas tarefas, así como se certifique

que o persoal do cal se imputan as nóminas estivo dedicado a estas tarefas durante o período cuxas nóminas se imputan.

Así mesmo, deberá achegarse polo Concello:

- Certificación emitida pola Secretaría da entidade local acreditativa do cumprimento da normativa de contratación do sector público, acompañada de copia do expediente de contratación realizado para levar a cabo as actuacións, sen prexuízo das comprobacións que se poidan facer sobre os orixinais.

- Declaración responsable do órgano competente da entidade de estar ao día no cumprimento das obrigas tributarias e fronte á Seguridade Social, e de non ter pendente de pagamento ningunha outra débeda coa Administración pública da Comunidade Autónoma. Estas declaracións presentaranse con anterioridade á sinatura do presente convenio.

3. O prazo para xustificar por parte do concello de Palas de Rei a aplicación dos fondos percibidos remata o 15 de decembro de 2016, 2017 e 2018, para cada unha das anualidades. De non xustificarse en prazo a cantidade total subvencionada, o Concello deberá reintegrar proporcionalmente o non xustificado, e a Axencia Turismo de Galicia minorará a súa achega proporcionalmente ao non xustificado, sempre e cando se acade o obxecto do convenio.

Non obstante, non se entenderá incumprida a obriga de xustificación das actuacións obxecto deste convenio no caso de variacións das contías previstas nas distintas partidas establecidas no orzamento estimado, cando obedezan a razóns xustificadas, e sempre que se xustifique o importe total.

4. Á vista desta documentación, o órgano competente da Axencia Turismo de Galicia, expedirá certificación acreditativa do cumprimento dos fins obxecto do convenio e tramitará o seu pagamento.

En todo caso, a cantidade máxima que se obriga a aportar a Axencia, reducirase na mesma proporción que represente a cantidade non xustificada respecto do orzamento total presentado.

Cando as actuacións obxecto do convenio fosen financiadas, ademais de coa subvención, con fondos propios ou doutras subvencións ou recursos, deberá acreditarse na xustificación o

importe, a procedencia e a aplicación de tales fondos ás actividades subvencionadas, de conformidade co establecido no artigo 28.6 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia.

No caso de que se produza exceso das subvencións percibidas de distintas entidades públicas, o concello deberá reintegrar o exceso xunto cos xuros de demora, nos termos que establece o artigo 23 do Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro, polo que se aproba o Regulamento da lei de subvencións de Galicia.

5. Para estes efectos, considerarase gasto realizado o que foi efectivamente pagado con anterioridade á finalización do referido prazo de xustificación. Exceptúanse aqueles gastos cuxos pagamentos deban efectuarse nun momento posterior por axustarse aos calendarios de recadación, como os ingresos a conta do IRPF ou cotas por seguros sociais liquidables con posterioridade á data de xustificación. O importe destes ingresos ou cotas considerarase xustificado coa presentación do documento de gasto (factura ou documento equivalente) en que se reflicta o importe de retención ou cotizacións devengadas na data de xustificación. O concello quedará obrigado a presentar os documentos acreditativos da súa liquidación nos dez días seguintes ao remate dos prazos legalmente establecidos para o seu ingreso no período voluntario.

Ao abeiro deste convenio poderán financiarse os gastos nos que tivese incorrido o concello como consecuencia da realización de actuacións acordes co obxecto do convenio e que se teñan efectuado desde o 1 de xaneiro de 2016.

6. Procederá o reintegro parcial ou total da subvención nos casos previstos 33 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia e concordantes do Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro.

A Axencia Turismo de Galicia reservarase o dereito a solicitar toda a documentación que se considere precisa en relación coa xustificación do obxecto do presente convenio.

OITAVA.- PAGOS ANTICIPADOS E PAGOS A CONTA

Poderanse realizar pagamentos anticipados que suporán entregas de fondos con carácter previo á xustificación conforme ao artigo 63 do Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro, polo que se aproba o Regulamento da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia.

Así mesmo poderanse realizar pagamentos a conta conforme ao artigo 62 do antedito Decreto que poderán supoñer a realización de pagamentos fraccionados que responderán ao ritmo de execución das accións realizadas. Para proceder ao seu pagamento, a concello de Palas de Rei deberá enviar a documentación xustificativa relacionada na cláusula sétima.

A suma dos pagamentos a anticipados e a conta non será superior ao 80% das porcentaxes subvencionadas correspondente aos pagos xustificados.

O concello de Palas de Rei está exento da obriga de prestar garantía de conformidade co disposto no artigo 65.4 c) do citado Decreto 11/2009.

NOVENA.- COMISIÓN DE SEGUIMIENTO

Créase unha comisión de seguimento para a avaliación das actuacións estipuladas no presente convenio que estará integrada por un representante da Axencia Turismo de Galicia, un representante do concello de Palas de Rei e un representante da entidade Hermanos Misioneros de los Enfermos Pobres.

Esta comisión, presidida polo representante da Axencia Turismo de Galicia, velará polo cumprimento dos obxectivos fixados no convenio e reunirase cando o solicite algunha das partes.

QUINTA.- CAUSAS DE RESOLUCIÓN

O incumprimento de calquera das obrigas establecidas neste documento dará lugar á resolución do mesmo.

SEXTA.- VIXENCIA DO CONVENIO

A vixencia do convenio estenderase desde a sinatura do mesmo ata o 31 de decembro de 2018. Non obstante, o presente convenio ampara as actuacións realizadas con anterioridade a súa sinatura sempre que se realicen no presente exercicio orzamentario 2016.

SÉTIMA.- NATUREZA XURÍDICA E XURISDICIÓN COMPETENTE

Este convenio ten natureza administrativa, sendo competente para entender dos litixios que puidesen xurdir respecto da súa interpretación e execución a xurisdición contencioso-administrativa, e queda fóra do ámbito do Real Decreto Lexislativo 3/2011, de 14 de novembro, polo que se aproba o texto refundido da lei de contratos do sector público, que os exclúe expresamente no artigo 4.1 c).

Para todo o non previsto expresamente no texto deste convenio será de aplicación o réxime determinado pola Lei 9/2007, do 13 de xuño, de subvencións de Galicia, o Decreto 11/2009, do 8 de xaneiro que a desenvolve, o Decreto 193/2011, do 6 de outubro, que regula as especialidades nas subvencións ás entidades locais galegas, e en canto non se opoña ao establecido na antedita Lei 9/2007, a Lei 38/2003, do 17 de novembro, xeral de subvencións e o Real decreto 887/2006 que a desenvolve e a Lei 1/2016, do 18 de xaneiro, de transparencia e bo goberno, e demais normativa que sexa de aplicación.

As cuestións litixiosas xurdidas da aplicación do presente convenio e non dirimidas en vía administrativa, serán resoltas pola xurisdición contencioso-administrativa (artigo 8.3 da Lei 30/1992), sen prexuízo da aplicación do artigo 44 da Lei 29/1988, de xurisdición contenciosa para os litixios entre administracións públicas e da Lei 7/1985, reguladora das bases do réxime local.

OITAVA.- PUBLICIDADE E REXISTRO DO CONVENIO

En cumprimento do disposto no artigos 18 e 20.8 da Lei 38/2003, do 17 de novembro, xeral de subvencións comunicarase a suscripción deste convenio á Base de Datos Nacional de Subvencións que operará como sistema nacional de publicidade de subvencións.

Así mesmo estarase ao disposto no artigo 15 da Lei 1/2016, do 18 de xaneiro, de transparencia e bo goberno, sobre as obrigas específicas de información sobre convenios.

A sinatura do convenio leva implícita a autorización para o tratamento necesario dos datos e a referida publicidade, e o consentimento ou autorización para que os datos persoais que consten no convenio, e mailo resto das especificacións contidas no mesmo, poidan ser publicados no Portal de Transparencia e Goberno aberto.

Asemade procederase a inscrición do convenio no Rexistro de Convenios, de conformidade co establecido no artigo 5 do Decreto 126/2006, do 20 de xullo, polo que se regula o Rexistro de Convenios da Xunta de Galicia, e no citado artigo 15 da Lei 1/2016, do 18 de xaneiro.

Lido polas partes, por si mesmas, e como proba de conformidade co expresado no presente Convenio, asínano e rubrícano por triplicado exemplar, no mesmo lugar e data que se indica ó comezo.

Pola Axencia Turismo de Galicia

Polo Concello de Palas de Rei

Dna. M^a Nava Castro Domínguez

D. Pablo Taboada Camoira

Por Hermanos Misioneros de los Enfermos Pobres

D. Ramón Battle